



Provincia  
di Milano

## CONTRIBUTO PROVINCIALE ALLO STUDIO **2007**

### A FAVORE DELL'INTEGRAZIONE SCOLASTICA

La Provincia di Milano promuove un bando di concorso per l'assegnazione di 360 borse di studio di € 500,00, per contribuire all'acquisto di materiali adatti al superamento delle difficoltà di comprensione ed espressione del linguaggio degli studenti di madre lingua non italiana.

#### Quali requisiti devo avere per partecipare?

Alla data di presentazione della domanda, lo studente interessato deve avere tutti i seguenti requisiti:

- nascita in una delle seguenti aree geografiche: **est Europa, America latina, Africa e Asia;**
- nascita di entrambi i genitori in una delle seguenti aree geografiche: **est Europa, America latina, Africa e Asia;**
- residenza a **Milano o provincia;**
- **frequenza del biennio diurno** (prima o seconda classe) di una scuola superiore di secondo grado, statale, di Milano o provincia;
- un'attestazione ISEE<sup>1</sup> con **redditi 2006** inferiore a € 20.000,00;  
(NB per valutare il reddito ISEE dei partecipanti di uno stesso anno, un'attestazione ISEE non riferita a redditi 2006, anche se in corso di validità, non sarà accettata)
- **promozione alla fine dello scorso anno scolastico 2006/2007.**

#### Come posso partecipare?

Per partecipare bisogna compilare il fac-simile unito al seguente bando (o in alternativa potrà essere presentata domanda in carta semplice<sup>2</sup>), ed inviarlo, con una raccomandata con ricevuta di ritorno, alla Provincia di Milano - Ufficio Borse di Studio - Via Petrarca 20 - 20123 Milano.

Qualsiasi domanda senza i dati necessari richiesti sarà considerata come non pervenuta.

#### Fino a quando posso inviare la domanda?

Il termine ultimo ed inderogabile per la presentazione delle domande è fissato per **venerdì 21 dicembre 2007** (vale il timbro postale).

## Quale documento devo presentare?

Il documento da allegare alla domanda, pena esclusione, è la copia dell'attestazione ISEE con redditi 2006.

*Nota - Se, per il 21/12//2007, non si entrasse in possesso del documento ISEE<sup>3</sup>, per partecipare al concorso occorre comunque inviare la domanda di partecipazione entro tale data (scadenza del bando).*

*Il documento ISEE dovrà essere trasmesso successivamente, anche via fax allo 02.7740.4132.*

*Sarà ritenuto inoltrato in tempo solo se fatto pervenire entro venerdì 25 gennaio 2008.*

## A chi devo comunicare possibili cambiamenti dei miei dati?

Ogni eventuale integrazione o variazione alla domanda di partecipazione, come cambi d'indirizzo o telefonici, successivi alla presentazione della stessa agli Uffici, dovranno essere tempestivamente segnalati a mezzo posta o fax (02.77404132).

## Come sarà valutata la mia domanda?

Le domande di partecipazione saranno ordinate dal reddito meno elevato a quello più elevato, in base alle attestazioni ISEE redditi 2006 presentate.

Grazie ai punteggi ottenuti sarà formata una graduatoria.

Alla definizione della graduatoria sovrintenderà un'apposita Commissione interna.

Risulteranno vincitori i primi 360 partecipanti ammessi in graduatoria.

Ai partecipanti verrà data comunicazione scritta dell'esito della domanda.

## Se sono escluso?

I partecipanti esclusi dal beneficio, se non convinti delle motivazioni addotte, potranno fare richiesta di riesame della propria domanda entro il termine indicato nella lettera contenente l'esito della domanda di partecipazione.

La richiesta deve essere inviata al Direttore Centrale Istruzione ed Edilizia Scolastica - Via Petrarca 20 - 20123 Milano, specificando perché si chiede il riesame.

## A chi mi posso rivolgere per informazioni?

Informazioni, chiarimenti, assistenza alla compilazione possono essere richiesti:

- contattando i numeri 02.7740.4120 attivi dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 (con servizio di segreteria telefonica)
- inviando una E-mail all'indirizzo: [infoborsestudio@provincia.milano.it](mailto:infoborsestudio@provincia.milano.it)

Il presente bando completo di domanda per la partecipazione è disponibile anche sul sito internet: <http://www.provincia.milano.it/scuola/index.html>

Si ricorda inoltre che:

- la Provincia di Milano si riserva il diritto di provvedere d'ufficio alla verifica dei dati autocertificati. In caso di dichiarazioni false il richiedente decadrà da qualsiasi beneficio e l'Ente sarà tenuto a denunciarlo all'autorità giudiziaria ai fini dell'applicazione delle sanzioni penali previste dalla legge;
- La Provincia di Milano declina ogni responsabilità se le lettere inviate non dovessero arrivare a destinazione per un cambio di residenza non comunicato e comunque per ogni disagio derivante da ritardi postali.

### Autorizzazione al trattamento dei dati

L'informativa completa sul trattamento dei dati personali è disponibile sul sito <http://www.provincia.milano.it/scuola/index.html> o presso gli uffici di Via Petrarca 20, Milano.

In sintesi si ricorda che il trattamento dei dati personali è indispensabile ai fini della partecipazione al concorso (art.13 del D.Lgs. 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali").

firmato

*Il Direttore del Settore Istruzione*  
Dott. Raffaele Galli

Milano 21 novembre 2007

#### Note

<sup>1</sup> L'ISEE è l'Indicatore della Situazione Economica Equivalente ed è determinato dal rapporto tra reddito familiare complessivo e il patrimonio posseduto, il carico familiare ed eventuali situazioni di disagio.

<sup>2</sup> La domanda in carta semplice deve contenere:

- dati anagrafici, residenza, codice fiscale e numero di telefono del genitore e dello studente;
- nome e indirizzo della scuola statale con classe e sezione frequentata per l'anno scolastico in corso;
- dati bancari (n. conto corrente, banca e agenzia, codici CAB e ABI) della famiglia (facoltativo).
- la dichiarazione che lo studente è stato promosso alla fine dell'anno scolastico 2006/2007.

<sup>3</sup> Per richiedere una nuova attestazione ISEE bisogna rivolgersi:

- alla sede INPS competente;
- ad un Centro Assistenza Fiscale (CAAF);
- ad uno sportello comunale (ove previsto).

L'attestazione ISEE vale un anno.

Altre informazioni sull'attestazione ISEE possono essere reperite sul sito dell'INPS:  
<http://www.inps.it/servizi/isee/default.htm>







da allegare alla domanda di partecipazione

Agli Uffici Finanziari  
(da compilare in ogni sua parte)

Data, \_\_\_\_\_

Il sottoscritto (STUDENTE) \_\_\_\_\_ ai fini dell'eventuale pagamento della borsa di studio quale vincitore del "Contributo Provinciale allo studio a favore dell'integrazione scolastica - 2007"

### DICHIARA<sup>10</sup>

*sotto la propria responsabilità e con esonero della Provincia di Milano di qualsiasi gravame o responsabilità per dichiarazione mendace, i seguenti dati personali e si impegna a comunicare eventuali variazioni (barrare la casella che interessa):*

di non beneficiare, quest'anno, di detrazioni di imposta per altre prestazioni di lavoro subordinate e, quindi, di averne diritto nella misura consentita dall'art. 13 comma 1 del DPR 22/12/86 n. 917 e succ. modifiche

di beneficiare, quest'anno, di detrazioni di imposta per altre prestazioni di lavoro subordinate e, quindi, di non averne diritto nella misura consentita dall'art. 13 comma 1 del DPR 22/12/86 n. 917 e succ. modifiche

Firma dello studente  
(da apporre sempre)

\_\_\_\_\_

Firma del genitore  
(solo se lo studente è minorene)

\_\_\_\_\_

### DATI PERSONALI DELLO STUDENTE

Nome e Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_

<sup>10</sup> Barrare la SECONDA casella solo se lo studente ha un lavoro stagionale o saltuario, una pensione o una reversibilità di pensione, un'indennità o altri redditi da lavoro che vengano certificati con un modello CUD (o similari).